Lesson 1 What is a Here?

Part ① 何があるのか話したり、たずねてみよう。

Emily: Wow!// There are/ many pictures book/ in your room.//

Aoi: Yes.// I like picture books.//

Emily: What is the character/ with a round face?//

Aoi: He is Anpanpan.// He is my hero.//

Emily: Oh, / here is another Anpanman book. // You like him/very

much.//

Lesson 1 What is a Here?

Part ① 何があるのか話したり、たずねてみよう。

Emily: Wow!// There are/ many pictures book/ in your room.//

わー!// ~がある/ たくさんの絵本が/ あなたの部屋に//

Aoi: Yes.// I like picture books.//

はい//私は絵本が好きです//

Emily: What is the character/ with a round face?//

このキャラクターはなーに?/ 丸い顔をした//

Aoi: He is Anpanpan.// He is my hero.//

彼はアンパンマンよ// 彼は私のヒーローなの//

Emily: Oh, / here is another Anpanman book. // You like him/ very

ヘー/ これは別のアンパンマンの本だ//

あなたは彼が好き何だね/ とっても//

much.//

Anpanman is a <u>unique</u> hero.// His face is anpan.// When he finds/ <u>hungry</u> people,/ he <u>gives</u>/ <u>a part of</u>/ his face/ to them.//

Emily: He is a very kind hero.// What is the black and <u>purple</u> character?//

Aoi: He is Baikinman.// He is a <u>troublemaker</u>/ and/ the <u>rival</u> of Anpanman./

```
Anpanman is a unique hero.// His face is anpan.// When
Aoi:
         アンパンマンはユニークなヒーローよ//
                                  彼の顔はアンパンです//
         he finds/ hungry people, he gives/ a part of/ his face/
         彼が~を見つけたとき/おなかの減っている人を/ 彼はあげる/ ~の一部を/
                                                       彼の顔の/
         to them.//
         彼らに//
         He is a very kind hero.// What is the black and purple
Emily:
          彼は優しいヒーローね//
                                この黒と紫の物はなーに?//
         character?//
         He is Baikinman.// He is a troublemaker/ and/ the
Aoi:
                            彼はトラブルメーカーで/
                                                  そして/アンパンマン
         彼はばいきんまん//
         rival of Anpanman./
         のライバルよ//
```

He is Yanase Takashi, a manga <u>artist</u> and picture book <u>writer</u>. He <u>created</u> Anpanman. He was also a <u>songwriter</u>. He <u>wrote</u>
"Anpanman's March." When the Great <u>East</u> Japan <u>Earthquake</u>'s happened, the <u>song</u> <u>cheered up</u> the people in Tohoku. They were singing the song during the hard times.

```
He is Yanase Takashi, a manga artist and picture book writer./ 彼はやなせたかしさん/ 漫画家/ そして/ 絵本作家//

He created Anpanman. He was also a songwriter. He wrote / 彼はアンパンマンを作り出した// 彼はまた作詞作曲をします// 彼は~を書いた/ "Anpanman's March." When the Great East Japan Earthquake's 「アンパンマンのマーチ」// 東日本大震災が起こったときに/ happened, the song cheered up the people in Tohoku. They この曲は~を励ました/ 東北の人たちを// were singing the song during the hard times. // 彼らはこの歌を歌っていた/ ~の間に/ つらい時期//
```

A True Hero

- There is a unique hero/ in Japan.// His name is Anpanman.// His face is an anpan, sweet bean bread.// When someone is hungry,/ he feeds/ a part of his anpan face/ to them.// But then/ he loses his power.//
- ② Yanase Takashi created Anpanman.// The Anpanman <u>story</u> was/ originally for <u>adults</u>.// It was not so popular.// Later,/ Yanase rewrote the story/ for <u>children</u>.// They like Anpanman very much.
- ② Yanase was thinking about/ a true hero/ when he wrote/ the

 Anpanman story.// Some heros <u>fight against</u>/ <u>monsters</u> in <u>towns</u>.//

 They <u>destroy</u>/ <u>roads</u> and <u>buildings</u>.// Are they true hero?//
- Anpanman does not always fight.// He gives his anpan face/ to hungry people.// Yanase said,/ "A true hero sacrifices himself/ for others."// Anpanman is not a perfect hero, but/ he is a true hero/ for Yanase.//

A True Hero

```
1 There is a unique hero/in Japan.// His name is Anpanman.// His
                        日本に//
  ユニークなヒーローがいる/
                                   彼の名前はアンパンマン//
face is an anpan, sweet bean bread. // When someone is hungry, / he
彼の顔は甘い豆のパンのアンパンだ//
                                  誰かがおなかが減っているとき/
feeds/ a part of his anpan face/ to them.// But then/ he loses his
彼は~をあげる/ 彼のアンパンの顔の一部を/
                         彼らに//
                                    でもそれから/
                                                   彼は力を失う//
power.//
```

- 2 Yanase Takashi created Anpanman.// The Anpanman story was/ やなせたかしさんはアンパンマンを創り出した// アンパンマンの話は~だった/ originally for adults.// It was not so popular.// Later,/ Yanase それはあまり人気ではなかった// もともとは大人のためのもの// のちに/ やなせさんは rewrote the story/ for children.// They like Anpanman very much. 子供のために// 彼らはアンパンがとっても好きだ// そのお話を書き直した/
- 3 Yanase was thinking about/ a true hero/ when he wrote/ the やなせさんは~について考えていた/ 本物のヒーロー// 彼が~を書いたとき/ Anpanman story.// Some heros fight against/ monsters in towns.// アンパンマンのお話を// 一部のヒーローは~に対して戦う/ They destroy / roads and buildings. // Are they true hero? // 彼らは~をぶっ壊す/ 道や建物を// 彼らは本物のヒーローなのか?//
- 4 Anpanman does not always fight. // He gives his anpan face / to アンパンマンは必ずしも戦うということはしない// かれはアンパンの顔をあげる/ hungry people.// Yanase <u>said</u>,/ "A true hero <u>sacrifices</u> <u>himself</u>/ おなかのすいた人に// やなせさんは言った/ 本物のヒーローは自分自身を犠牲にする/ for others."// Anpanman is not a perfect hero, but/ he is a true アンパンマンは完璧なヒーローではない、しかし/ 彼は本物の hero/for Yanase//

ヒーローだ/ やなせさんにとって//

<u>Let's Talk ① 待ち合わせ</u>

Pt1: Hello?//

エミリー: Hello, Aoi?// This is Emily.//

アオイ: Hi, Emily.// Where are you now?//

エミリー: I'm in front of/ the Blue Sky Restaurant.// Can you

come/here?//

アオイ: OK.// Where is the restaurant?//

エミリー: It's next to/ the post office.//

Let's Talk ① 待ち合わせ

*T*7/: Hello?//

もしもし?//

エミリー: Hello, Aoi?// This is Emily.//

もしもし、アオイ?// エミリーです//

アオイ: Hi, Emily.// Where are you now?//

こんにちわ、エミリー// 今どこにいるの?//

エミリー: I'm in front of/ the Blue Sky Restaurant.// Can you

私は~の前にいるわ/ ブルースカイレストランの// 来られる?/

come/here?//

ここに//

アオイ: OK.// Where is the restaurant?//

OK// そのレストランはどこにあるの?//

エミリー: It's next to/ the post office.//

~の隣よ/ 郵便局の//

Unit 2 Traveling Overseas

<u>Part ● 未来の予測や自分の意志を伝えよう。</u>

```
Kelly: Let's go and see/ the night view/ tonight.//
Aoi: But/ it's still raining.//
Kelly: Don't worry.// It'll be clear/ soon.// In Hong Kong,/ rain lasts for/ only a short time/ in summer.//
Aoi: Really?// Then/ I'll bring my camera.// I want to take/ many pictures.//
```

Unit 2 Traveling Overseas

Part ① 未来の予測や自分の意志を伝えよう。

```
Let's go and see/ the night view/ tonight.//
Kelly:
        見に行きましょう/
                          夜景を/
                                         今夜//
        But/it's still raining.//
Aoi:
        でも/ まだ雨が降っているよ//
       Don't worry.// It'll be clear/ soon.// In Hong Kong,/ rain
Kelly:
                      晴れるでしょう/
          大丈夫//
                                      すぐに//
        lasts for/only a short time/in summer.//
           ___
雨は続く/ ほんの短い時間/
                                     夏は//
        Really?// Then/ I'll bring my camera.// I want to take/
Aoi:
        本当に?// それじゃあ/私はカメラをもって来ます//
                                                私は~をとりたいです/
        many pictures.//
          たくさんの写真を//
```

Part ② 予定を言ってみよう。

Sora: Do you have any plans/ for summer vacation?//

Emily: I'm going to visit/ Hawaii/ with my family.//

Sora: That's great!// What are you going to do/ there?//

Emily: We're going to watch dolphins on a boat.//

Sora: How nice!// I want to watch dolphins,/ too.//

Emily: I'll take many pictures/ for you.//

Part ② 予定を言ってみよう。

私はたくさんの写真を撮ります/

Do you have any plans / for summer vacation? // Sora: あなたは何か計画がありますか?/ Emily: I'm going to visit/ Hawaii/ with my family.// 私は~を訪れる予定です/ That's great!// What are you going to do/ there?// Sora: あなたは何をする予定ですか?/ それはすごい!// そこで// Emily: We're going to watch dolphins/ on a boat.// 私たちはイルカを見る予定です/ How nice!// I want to watch dolphins,/ too.// Sora: なんて素敵!// 私はイルカを見たいです/ ~ŧ// Emily: I'll take many pictures/ for you.//

あなたのために//

Part 3 義務や禁止事項を伝えよう。

When you travel in Singapore,/ you <u>must follow</u>/ the <u>local rules</u>.//

Here are four examples.//

1, You must not litter/ in <u>public</u> places.//

2, You must not <u>chew qum</u>.//

3, You must not feed/ <u>piqeons</u>.//

4, You must not bring <u>durians</u> into/ trains or buses.//

Part 3 義務や禁止事項を伝えよう。

あなたはドリアンを~に持って入ってはいけない/

When you travel in Singapore,/ you must follow/ the local rules.//あなたがシンガポールを旅行するとき/ あなたは従わなければいけない/ 地元のルールに//
Here are four examples.//
ここに4つの例があります//
1, You must not litter/ in public places.//あなたはゴミを捨ててはいけない/ 公共の場所で//
2, You must not chew gum.//あなたはガムを噛んではいけない//
3, You must not feed/ pigeons.//あなたは餌をあげてはいけない/ ハトに//
4, You must not bring durians into/ trains or buses.//

電車やバス//

The Maori in New Zealand

Sora: Excuse me,/ Ms. Bell.//

Ms. Bell: Hi,/ Sora.// Can I help you?//

Sora: I'm going to visit/ New Zealand/ during summer vacation.

Ms. Bell: Oh,/ that's great.// New Zealand is a nice country.//

Sora: What place do you recommend/ in New Zealand?//

Ms. Bell: How about/a Maori village?// You can learn about/ the

Sora: What's the Maori?//

Ms. Bell: The Maori is a <u>native</u> people of/ New Zealand.// The Maori village <u>show</u>/ their culture and way of <u>life</u>.// You can see/ their <u>famous</u> dance "<u>Haka</u>"/ there.//

Sora: Are there many Maori people/ in New Zealand?//

Ms. Bell: Well, about 15 percent of the population are Maori. //
People respect Maori language and culture. //

Sora: Do you know/ any Maori words?//

Ms. Bell: Yes.// For example,/ "Kia ora" means "Hello."//

Sora: "Kia ora."// I'll use it/ when I visit New Zealand.//

Ms. Bell: Oh, Sora.// You must take/ winter clothes/ with you.//

It is winter/ in New Zealand/ in August.//

Sora: Oh, really?// Thank you.// I will.//

The Maori in New Zealand

ニュージーランドのマオリ

```
Excuse me,/ Ms. Bell.//
Sora:
          すみません/
                      ベル先生//
Ms. Bell: Hi,/ Sora.// Can I help you?//
          こんにちわ/ ソラ// どうしましたか?//
         I'm going to visit/ New Zealand/ during summer vacation.
Sora:
         私は~を訪れる予定/
                           ニュージーランドを/
                                        夏休みの間に//
Ms. Bell: Oh,/ that's great.// New Zealand is a nice country.//
          あら/ それはすばらしい//
                            ニュージーランドは素敵な国ですよ//
         You'll like it //
          あなたはそこと気に入るでしょう//
         What place do you recommend/ in New Zealand?//
Sora:
         あなたのお勧めの場所は何でしょう/
                                        ニュージーランドの//
Ms. Bell: How about/ a Maori village?// You can learn about/ the
          ~はどうですか/ マオリの村//
                                         あなたは~について学ぶことができる/
         Maori/there.//
         マオリ/
               そこで//
         What's the Maori?//
Sora:
         マオリって何ですか?//
Ms. Bell: The Maori is a native people of / New Zealand. // The
          マオリは~に昔からいる人たち/
                                             ニュージーランド//
          Maori village show/ their culture and way of life.// You
          マオリの村は~を見せる/
                            彼らの文化や生活のやり方を//
          can see/ their famous dance "Haka"/ there.//
         あなたは見ることができる/彼らの有名なダンス「ハカ」を/
         Are there many Maori people/ in New Zealand?//
Sora:
         たくさんのマオリの人たちがいますか?/
                                    ニュージーランドに//
Ms. Bell: Well, about 15 percent of the population are Maori.//
                                                   マオリの人たちよ//
          えっと/ 人口の約 15%/
          People respect/ Maori language and culture.//
          人々は~に敬意を払っている/ マオリの言葉や文化に//
```

Sora: Do you know/ any Maori words?//

あなたは知っていますか?/ いくつかのマオリの単語を//

Ms. Bell: Yes.// For example,/ "Kia ora" means "Hello."//

はい// 例えば/ 「キオラ」は「こんにちわ」を意味します//

Sora: "Kia ora."// I'll use it/ when I visit New Zealand.//

「こんにちわ」// 僕はそれを使います/ ニュージーランドを訪れるときに//

Ms. Bell: Oh, Sora.// You must take/ winter clothes/ with you.//

あら、ソラ// あなたは持っていくべきです/ 冬服を/ あなたと共に//

It is winter/ in New Zealand/ in August.//

冬です/ ニュージーランドは/ 8月//

Sora: Oh, really?// Thank you.// I will.//

マジですか?// ありがとう// そうします//

Let's Talk ② 旅行の準備

 \mathcal{F}_{I} : We have to prepare for/ the trip/ this weekend.//

お母さん: Yes.// You have to pack/ your suitcase.//

チェン: Do I have to take/ towel?//

お母さん: No,/ you don't have to.// The hotel has towels.//

<u>Let's Talk ② 旅行の準備</u>

Fix: We have to prepare for/ the trip/ this weekend.//

私たちは~の準備をしなければならない/ 旅行の/ 今週末の//

お母さん: Yes.// You have to pack/ your suitcase.//

はい// あなたは荷物を詰めなければならない/ あなたのスーツケースに//

チェン: Do I have to take/ towel?//

私はもって行かないといけませんか?/ タオルを//

お母さん: No,/ you don't have to.// The hotel has towels.//

いいえ/ あなたはする必要がありません// ホテルにはタオルがあります//

Unit3 Case of Emergency

Part ① ある条件のときにどうするかを言ってみよう。

Ms. Bell: In Japan, / there are many earthquakes. // What will you

do/ if you an earthquake happens?//

Aoi: I'll get under/ a desk or a table.//

Sora: I'll get away from / tall furniture. // It may fall down. //

Emily: If I'm cooking, I'll turn off the stove. //

Ms. Bell: Good answers!//

Unit3 Case of Emergency

Part ① ある条件のときにどうするかを言ってみよう。

Ms. Bell: In Japan, there are many earthquakes. // What will you

日本では/ たくさんの地震がある// あなたは何をしますか?/

do/ if you an earthquake happens?//

もし地震が起きたら//

Aoi: I'll get under/ a desk or a table.//

私は~の下に入るでしょう/机かテーブルの//

Sora: I'll get away from / tall furniture. // It may fall down. //

私は~から離れるでしょう/ 背の高い家具// それは倒れるかもしれない//

Emily: If I'm cooking, I'll turn off the stove. //

もし料理をしていたら/ 私はコンロのスイッチを切るでしょう//

Ms. Bell: Good answers!//

いい答えですね!//

Part ② 理由を言ってみよう。

Ms. Bell: What do you need/ in case of an emergency?// And why?

Aoi: I need/ a flashlight/ because we may have a blackout.//

I can't move/ without a light.//

Ms. Bell: Thank you, / Aoi. // How about you, / Chen? //

Chen: I need food and water/because/I can't live without

them.//

Part ② 理由を言ってみよう。

Ms. Bell: What do you need/ in case of an emergency?// And why?

あなたは何が必要ですか?/ 緊急の場合に//

そしてなぜ?//

Aoi: I need/ a flashlight/ because we may have a blackout.//

私は~が必要/懐中電灯が/ なぜなら私たちは停電があるかもしれない//

I can't <u>move</u>/ <u>without</u> a <u>light</u>.//

私は移動することができない/ 明かりがなかったら//

Ms. Bell: Thank you, / Aoi. // How about you, / Chen? //

ありがとう/ アオイ// あなたはどうですか?/ チェン//

Chen: I need food and water/because/I can't live without

僕は食べ物と水が必要です/ なぜなら~だから/ 僕はそれがなかったら生きることが

them.//

出来ない//

Part 3 自分の考えを言ってみよう。

Sora: Do you know that/we'll have/a fire drill/tomorrow?//

Emily: Yes,/ but/ what will we do?//

Sora: We'll go out of / the school building / when the fire alarm

goes off.//

Emily: Oh, I see.//

Sora: We have to prepare for/ disasters.// I think/ the fire

drill is important.//

Part 3 自分の考えを言ってみよう。

Do you know that/we'll have/a fire drill/tomorrow?// Sora: あなたは~を知っていますか?/ 私達は~がある/ 火災訓練/ 明日// Yes, but what will we do? // Emily: はい/ でも/ 私達は何をするのですか?// We'll go out of / the school building / when the fire alarm Sora: 私達は~から出る/ 学校の建物/ 警報装置がなるとき// goes off.// Oh, I see.// Emily: へー、なるほどです// We have to prepare for/ disasters.// I think/ the fire Sora: 私達は~を準備しないといけない/ 災害の// 私は~と思う/ 火災訓練は

drill is <u>important</u>.//

大事//

Read & Think ベル先生がクラスで防災公園について話しています。

Emergency Parks

- Today,/ I'm going to talk about/ a <u>special</u> park.// Last week,/ I <u>joined</u> an event/ at the park.// I learned about/ special <u>facilities/</u> for emergencies.// I'm <u>sure/</u> you'll be interested in/ them.//
- Please look at/ this picture.// This is a kamado <u>bench</u>.// If you remove the <u>top</u>/ <u>like</u> this,/ you can use the <u>bottom</u>/ <u>as</u> a cooking stove.// I cooked/ curry and rice/ on the stove/ with the other members.// It was delicious!//
- Please look at/ the next picture.// This is a <u>manhole toilet</u>.// I watched a <u>demonstration</u>.// If you want to use/ a toilet,/ you have to open/ the manhole/ first.// Next,/ put a <u>seat</u> on it.// Then,/ set up a tent/ over it.// Now/ you can use the toilet.//
- This park is an emergency park/ because/ it has such special facilities.// When natural disasters occur,/ these parks are very useful.// I think/ you can get more information/ on the website.// So,/ let's check it today!//

Read & Think ベル先生がクラスで防災公園について話しています。

Emergency Parks

防災公園

```
1 Today, / I'm going to talk about / a special park. // Last week, / I
         私は~について話すつもり/
                                ある特別な公園//
                                                   先週/
                                                             私は
joined an event/ at the park.// I learned about/ special facilities/
あるイベントに参加した/ その公園で//
                             私は~について学んだ/
                                               緊急時用の特別な設備//
for emergencies.// I'm sure/ you'll be interested in/ them.//
                  私は確信している/ あなたたちが興味を持つだろう/
2 Please look at/this picture.// This is a kamado bench.// If you
                 この写真//
                           これはかまどベンチです//
  ~を見てください/
remove the top/ like this,/ you can use the bottom/ as a cooking
                このように/ 下の部分を使うことができる/
                                                  料理のかまどとして//
もし上の部分を外したら/
stove.// I cooked/ curry and rice/ on the stove/ with the other
         私は料理した/ カレーライスを/
                                  そのかまどで/
                                               他のメンバーと共に//
members.// It was delicious!//
           それはおいしかったです!//
3 Please look at/ the next picture.// This is a manhole toilet.// I
  ~を見てください/
                  次の写真を//
                                    これはマンホールトイレ//
watched a demonstration.// If you want to use/ a toilet,/ you have
                          もし使いたかったら/
                                               トイレを/ あなたは開けなけ
to open/ the manhole/ first.// Next,/ put a seat on it.// Then,/
                     最初に// 次に/ シートをその上にのせる//
ればならない/ マンホールを/
set up a tent/ over it.// Now/ you can use the toilet.//
テントを設営する/
                       それで/ あなたはこのトイレを使うことができる//
              その上に//
4 This park is an emergency park/because/it has such special
  この公園は緊急時の公園だ/
                                 なぜなら~だから/ それはそのような特別な設備
facilities.// When natural disasters occur,/ these parks are very
がある//
             自然災害が起きたとき/
                                          これらの公園はとても便利//
useful.// I think/ you can get more information/ on the website.//
        私は~だと思う/あなたはもっと情報を得ることができる/
                                                ウェブ上で//
So./ let's check it today!//
だから/ それを今日チェックましょう!//
```

Unit4 My Future Dream

Part ① 好きなことについて言ってみよう。

Chen: Hi,/ Aoi.// What's in the case?//

Aoi: It's a saxophone.//

Chen: Oh, / do you play the sax?//

Aoi: Yes,/ I play it/ in the brass band.// I like playing the sax.//

Chen: Is playing the sax difficult?//

Aoi: Yes, it is.// So/ I practice the sax/ every day.//

Chen: You'll be a good sax player/ in the future.//

Unit4 My Future Dream

Part ① 好きなことについて言ってみよう。

Chen: Hi, / Aoi. // What's in the case? //

やあ/ アオイ// このケースはなーに?//

Aoi: It's a saxophone.//

それはサキソフォンだよ//

Chen: Oh, / do you play the sax?//

へえ/ 君はサックスを弾くの?//

Aoi: Yes,/ I play it/ in the brass band.// I like playing the sax.//

うん/ 僕はそれを弾く/ ブラスバンドで// 僕はサックスを弾くのがすきなんだ//

Chen: Is playing the sax difficult?//

サックスを弾くのは難しい?//

Aoi: Yes, it is.// So/ I practice the sax/ every day.//

うん、そうだね// だから/ 僕はサックスを練習する/ 毎日//

Chen: You'll be a good sax player/ in the future.//

あなたはサックスを弾くのが上手になるでしょう/ 将来//

Part ② 自分がしたいことを言ってみよう。

My dream is to be/a doctor or nurse.// I visited my grandmother/ in the hospital/last month.// The doctors and nurses were working/very hard/ for the patients.// Thanks to them,/ my grandmother got well.// I want to help people,/ too.//

Part ② 自分がしたいことを言ってみよう。

```
My dream is to be/a doctor or nurse.// I visited my 私の夢は~になることです/ 医者か看護師// 私は私のおばあちゃんの所を grandmother/ in the hospital/ last month.// The doctors and 訪れました/ 病院にいる/ 先月// お医者さんと看護師さん nurses were working/ very hard/ for the patients.// Thanks to が働いていました/ とても一生懸命に/患者さんのために// 彼らのおかげで/ them,/ my grandmother got well.// I want to help people,/ too.// 私のおばあちゃんは良くなりました// 私は人々を助けたいです/ ~も//
```

Part 3 人にとって重要なことや難しいことなどを言ってみよう。

My future dream is/ to be a <u>novelist</u>.// I like reading novels.// I read/ two or three books/ <u>a week</u>.// I like <u>thinking of</u>/ stories,/ too.// I want to write stories/ in the future.// So/ it is important for me/ to practice writing.//

Part 3 人にとって重要なことや難しいことなどを言ってみよう。

```
My future dream is/ to be a <u>novelist</u>.// I like reading novels.// I 僕の将来の夢は~だ/ 小説家になること// 僕は小説を読むのが好き// read/ two or three books/ <u>a week</u>.// I like thinking of/ stories,/ 僕は~を読む/ 2, 3冊の本を/ 一週間に// 僕は~を考えるのが好き/ 話を/ too.// I want to write stories/ in the future.// So/ it is important ~も// 僕は話を書きたい/ 将来// だから/ 僕にとって~は大事だ/ for me/ to practice writing.// 書く練習をすることを//
```

Sign Language Robot

- 1 Hi, everyone.// I belong to/ the science club.// I'm interested in/ making robots.// Today,/ I'm going to talk about/ unique robot/ and/ my future dream.//
- The robot has/ an <u>arm</u> and five fingers.// It can <u>translate</u>

 your voice <u>into</u>/ sign language.// If you say <u>something</u>/ to the

 robot,/ it <u>understands</u> your <u>voice</u>/ and/ shows it/ in sign language./
- The robot was not <u>company product</u>.// A team of junior high school students/ in Osaka/ <u>developed</u> it.// It was difficult for them/ to program the robot.// They <u>worked</u> hard <u>on</u> it.// They <u>believe</u> that/ the robot will be <u>helpful</u>/ for sign language <u>users</u>.//
- The tram won/ first prize/ in the World Robot Olympiad Japan/ in 2017.// Their robot also impressed/ people overseas.// The team got third prize/ in the World Robot Olympiad 2017/ in Costa Rica.//
- This story <u>inspired</u> me.// In the future,/ I want/ to develop a useful robot/ and/ help people/ with it.//

Sign Language Robot

```
• Hi, everyone.// I belong to/ the science club.// I'm interested
                 私は~に所属しています/ 科学部に//
  やあ、みなさん//
                                              私は~に興味があります/
in/making robots.// Today,/ I'm going to talk about/unique robot/
   ロボットを作ることに//
                今日は/
                         私は~について話す予定です/
                                                  ユニークなロボット/
and/my future dream.//
と/ 私の将来の夢//
2 The robot has/ an arm and five fingers.// It can translate
   そのロボットは~があります/ 1本の腕と5つの指//
                                          それはあなたの声を翻訳すること
your voice into/sign language.// If you say something/ to the
ができます/
                手話に//
                              もしあなたが何かを言えば/
robot,/it understands your voice/ and/ shows it/ in sign language./
そのロボットに/ それはあなたの声を理解します/
                                そして/ それを言語に表します/ 手話に//
3 The robot was not company product. // A team of junior high
  そのロボットは会社の製品ではありませんでした//
                                         中学生のチーム
school students/ in Osaka/ developed it.// It was difficult for
                         それを開発しました// 彼らにとって~は難しかったです/
                 大阪の/
them/ to program the robot.// They worked hard on it.// They
        ロボットをプログラミングすることが// 彼らはそれを一生懸命に取り組みました//
believe that the robot will be helpful for sign language users.
彼らは信じています/ そのロボットは役に立つと/
                                       手話を使っている人たちに//
4 The tram won/first prize/in the World Robot Olympiad Japan/
                   一等賞/ 世界ロボットオリンピックジャパンで/
  そのチームは獲得しました/
in 2017.// Their robot also impressed/ people overseas.// The
          彼らのロボットはまた感動させました/
                                    海外の人たちを//
team got third prize/ in the World Robot Olympiad 2017/ in Costa
そのチームは3位になりました/
                     世界ロボットオリンピックで/
Rica.//
コスタリカでの//
5 This story inspired me.// In the future,/ I want/ to develop a
   この話は私をやる気にさせました//
                                         私は~したいです/ 便利なロボットを
useful robot/ and/ help people/ with it.//
```

そして/ 人々を助けること/ それで//

開発すること/